

COULEUR

(export du DFSM au 19/04/2026 à 14:21)

[1] COULEUR Médecine - Diététique

nom fém.

Étymologie FEW II-2 922a : color

Définition

Lumière inhérente ou teinte, en tant qu'elle donne à la peau une apparence de bonne ou de mauvaise santé qui détermine le régime à suivre.

Notes

- var COULORE

Citations

- Por quoi dois eschiever chaudes viandes et seches qui engendrent rouge coulore e doit om mangier les viandes qui sunt de froide et moiste complexion, que la nature ne passe droite temprure [...]. Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, p. 113, XL.*

[2] COULEUR Médecine - Médecine

nom fém.

Etymologie FEW II-2 922a : color

Définition Cette lumière inhérente ou teinte prise par une partie du corps, le sang, l'urine, en tant qu'elle donne des informations sur la maladie, sur le traitement à y associer ou encore sur les effets du traitement.

Notes

- var COLOR var COULOR var COULOUR syn COULOURANCE syn COLORATION

Citations

- Et se li albathe est maligne, de pute color et depuant, si covient que tu i amenistres cautere.
Anon. [Albucasis], *Cirurgie, ca 1250, fol. 36rb.*
- Et trai a chescun dou sanc selonc la quantiteit de sa vertu, et de la color dou sanc. Car se li sans est noir, si en laisse issir tant qu'il soit rouges; et se tu lou vois gros, si lou laisse tant qu'il soit subtilieiz; et s'il est trop chaus, si le laisse refroidier.
Anon. [Albucasis], *Cirurgie, ca 1250, fol. 61rb.*
- Se c'est [enflure ou apostume des mameles], les mameles sunt aussi comme couleurs de cendre et çou qui en ist a coulour bleue u blonde u cendreuse.
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 25v.*
- Se tu veus prouver se ele [la morphee] est curable, poing le liu malade d'une aguille en tel maniere que li cuirs ne soit mie tous perciés et se li sans en ist legierement, ele sera curable legierement. Se humidités soutius en ist, on ne le puet curer. Autrement pues tu prouver, perce morpheam en .11. lius, se la coulors dou sanc qui en istra est naturel, c'est signes que li membres n'est pas corrupus et que ele est natureus. Se li sans est non natureus, li membres est corrupus et ne puet estre curés.
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 50r-50v.*

[3] COULEUR (Couleur sanguine) Sciences de la nature - Météorologie

nom fém.

Etymologie FEW II-2 922a : color

Définition Apparition lumineuse dans le ciel, photométéore.

Citations

- Nous apelon les colors sanguines unez traces vermeilles et roventez que nous voion en l'air quant le temps est seri.
Mahieu le Vilain [Aristote], *Meteores, ca 1285, I, chap. 5.*
- Ces colors sanguines que nous voion en l'air n'est fors por II causes : l'une est quant la luor fiert parmi la brune nue et se mesle avec l'espece, mez nequedent la nue n'est pas trop soutilte que la luor i puist passer ne si grosse qu'elle refraigne.
Mahieu le Vilain [Aristote], *Meteores, ca 1285, I, chap. 5.*

[4] COULEUR Sciences de la nature - Optique

nom fém.

Étymologie FEW II-2 922a : color

Définition

Lumière inhérente à une chose qui permet à l'œil de le distinguer des autres objets, indépendamment de sa nature et de sa forme.

Notes

- Note encyclopédique

La définition proposée ci-dessus suit Jean Corbechon, puisque les Anciens étaient loin de s'accorder sur le fonctionnement de la vue. En termes modernes, COULEUR est la «Qualité de la lumière que renvoie un objet et qui permet à l'œil de le distinguer des autres objets, indépendamment de sa nature et de sa forme» (TLFi, 27.07.12).

Citations

- Selon Aristote ou livre de Metheore, couleur est l'extrémité de la clarté du corps qui est bien terminée, car le terme et la dernière extrémité de la chose corporelle visible si reçoit la différence des couleurs, selon la nature de la séigneurie des éléments qui sont unis à celui corps et la représente à la vue par la lumière qui fiert dessus ; et pour ce dist Aristote que la couleur esmuet la vue par la lumière qui est sa perfection, car la lumière est celle qui manifeste à la vue la nature de la couleur qui est es choses visibles
Jean Corbechon [Barthélemy l'Anglais], *Propriétés de choses couleurs*, 1372, p. 367.
- Couleur est une lumière incorporee ou corps ou elle est.
Jean Corbechon [Barthélemy l'Anglais], *Propriétés de choses couleurs*, 1372, p. 371.
- La couleur noire est privacion de lumière et blancheur est lumière pure et selon ceste opinion il a entre blanc et noir moult de couleurs dont chascune peut estre devisee en moult de degrez.
Jean Corbechon [Barthélemy l'Anglais], *Propriétés de choses couleurs*, 1372, p. 371.